

Karl Marx

La spedizione messicana¹

«Die Presse» n. 311

12 novembre 1861

Londra, 7 novembre 1861

Nel suo consueto stile confusamente caleidoscopico e affettatamente spiritoso, il «Times» di oggi pubblica un articolo di fondo^{2*} sull'invasione della Dappental da parte del governo francese e sulla protesta della Svizzera contro questa violazione territoriale.³ L'oracolo di Printing House Square⁴ ricorda che nel periodo dello scontro più acceso tra industriali e proprietari terrieri inglesi, si insegnava ai bambini che lavoravano nelle fabbriche a gettare degli spilli nelle parti più delicate del macchinario per intralciare in questo modo il movimento di tutto il potente apparato meccanico. Il macchinario è l'Europa, il bambino è la Svizzera, e lo spillo che essa getta nella macchina automatica che funziona tranquillamente è l'invasione del suo territorio da parte di *Luigi Bonaparte* – o per meglio dire le sue grida di rimostranza contro l'invasione. Così lo spillo si trasforma improvvisamente nello strillo provocato dalla puntura di spillo, e la similitudine in una scemenza ai danni del lettore che si aspetta una similitudine. Avendo poi scoperto che la Dappental consiste di un unico villaggio che si chiama Cressonières, il «Times» se ne rallegra. La conclusione del suo breve articolo è in completa contraddizione con l'apertura. Perché, esclama, dare tanto peso a questa insignificante bagatella svizzera, dal momento che nella prossima primavera le fiamme divamperanno in tutta Europa? Non si dimentichi che, poche righe sopra, l'Europa era definita una macchina automatica che funziona regolarmente. Sembra che tutto l'articolo sia privo di senso; invece esso ha il suo significato. Dichiaro che, sulla questione svizzera, Palmerston concede *carte blanche* al suo alleato d'oltre Manica. Dichiarazione questa, che trova un suo chiarimento nella stringata notizia data dal «Moniteur»,^{5*} secondo la quale Inghilterra, Francia e Spagna il 31 di ottobre hanno stipulato un'intesa per un *intervento* congiunto in Messico. Quanto il cantone di Waadt è lontano da Veracruz, tanto vicini sono l'articolo del «Times» sulla Dappental e la notizia del «Moniteur» sulla spedizione messicana.

È plausibile che Luigi Bonaparte annoveri un intervento in Messico tra le